

Biatain® Silicone Non-Border

de Schaumverband



Gebrauchsanleitung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

23341296 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2022-03-22

Verwendungszweck

Das Produkt ist für die feuchte Wundheilung und die Absorption von Exsudat bestimmt.

Das Produkt ist für die Verwendung durch medizinische Fachkräfte und durch Patienten unter der Aufsicht von medizinischen Fachkräften bestimmt.

Indikationen

Biatain Silicone Non-Border

- ist für ein breites Spektrum an schwach bis stark exsudierenden Wunden bei Patienten mit einem Körpergewicht ab 40 kg indiziert. Dazu zählen u. a. akute Wunden wie Spalthautentnahmestellen, postoperative Wunden und traumatische Wunden sowie chronische Wunden wie z. B. Ulcus cruris, Dekubitus und nicht infiziertes diabetisches Fußsyndrom.

Warnhinweise

Einwegprodukt nicht wiederverwenden, da es zu einer Kreuzkontamination kommen kann, die potenziell zu einer Infektion führt.

Wiederaufbereitung, Waschen, Desinfektion und/oder Resterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und hierdurch ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender verursachen.

Vorsichtshinweise

Medizinische Fachkräfte sollten infizierte Wunden, diabetische Wunden sowie ganz oder teilweise durch arterielle Insuffizienz entstandene Wunden gemäß den lokalen Standards regelmäßig untersuchen und behandeln.

Das Produkt nicht mit oxidierenden Lösungen, wie z. B. Hypochlorit- oder Wasserstoffperoxidlösung, verwenden, da diese das Produkt zersetzen können, was wiederum zu einer Verschlechterung der Wunde führen kann. Vor dem Anbringen des Produkts darauf achten, dass sonstige verdampfende Lösung komplett getrocknet ist.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, da die Sterilität des Produkts beeinträchtigt sein könnte. Eine Infektion könnte die Folge sein.

Vor direktem Sonnenlicht schützen. Sonnenlicht kann die Produktleistung beeinträchtigen, was zu einer Mazeration führen kann.

Das Produkt wird ohne Naturlatex hergestellt, jedoch kann es in seltenen Fällen beim Herstellungs- oder Verpackungsprozess zu einer Kontamination mit Spuren von Naturlatex kommen, die bei Patientinnen mit bekannter oder vermuteter Allergie auf Naturlatex allergische Reaktionen auslösen kann.

Zu den möglichen Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Verwendung von Verbänden können unter anderem Folgende gehören: Hautirritation/-entzündung, allergische Hautreaktion, Mazeration, Schmerzen, Hypergranulierung und Blasenbildung.

Information

Bei dem Produkt handelt es sich um einen sterilen Polyurethan-Schaumverband für den Einmalgebrauch mit Silikonhaftschrift.

Biatain Silicone Non-Border

- kann je nach Exsudatmenge, Verbandszustand und Wundart bis zu 7 Tage lang angelegt bleiben
- kann zusammen mit Purilon Gel für das autolytische Débridement von nekrotischem Gewebe verwendet werden
- kann nach Ermessen eines Arztes bzw. einer Pflegefachperson bei Patienten verwendet werden, die eine Behandlung aufgrund einer lokalen oder systemischen Infektion erhalten
- Kann auch unter Kompressionstherapie eingesetzt werden

Das Produkt besteht aus:

- einem äußeren Film, der dampfdurchlässig, aber bakterien- und wasserfest ist
- einer saugfähigen Polyurethan-Schaumschicht
- einem perforierten Silikon-Haftfilm
- türkisen Schutzfilmen

Mittels Ethylenoxid (EO) sterilisiert.

Coloplast übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder gesundheitliche Beeinträchtigungen, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Besondere Lagerungsbedingungen

Vor direktem Sonnenlicht schützen

Anwendung

Vorbereiten

Die Wunde und den Wundrand gemäß den örtlichen Richtlinien reinigen, z.B. mit lauwarmem Wasser oder physiologischer Kochsalzlösung.

Den Wundrand vorsichtig trocknen.

Wenn ein Film, eine Creme, eine Salbe oder ein ähnliches Produkt verwendet wird, den Wundrand trocknen lassen, bevor das Produkt angebracht wird.

Applizieren

Wählen Sie ein Produkt, das etwa 1–2 Zentimeter über den Wundrand hinausragt.

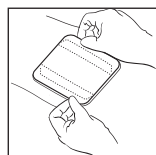
Öffnen Sie den Beutel und entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.



Bei der Anwendung eine aseptische Handhabung sicherstellen. Verwenden Sie die Schutzfolie, um Berührungen mit der Klebeseite des Produkts zu vermeiden.

Bei Bedarf das Produkt zurechtschneiden, damit es entsprechend auf das Wundareal passt.

Den mittleren Schutzfilm entfernen.



Mit der klebenden Seite zur Wunde anbringen.



Die restlichen Schutzfilme nacheinander entfernen.

Mit den Fingern behutsam am Rand des Produkts entlangfahren, um sicherzugehen, dass das Produkt gleichmäßig und eben auf der Haut aufliegt.

Ein zweiter Verband ist zur Fixierung notwendig. Nicht das gesamte Produkt mit einem okklusiven sekundären Wundverband abdecken.

Entfernen

Das Produkt sollte gewechselt werden, wenn ein Wechsel klinisch indiziert ist, wenn sich das Exsudat sichtbar dem Rand des Schaumstoffs nähert oder nach 7 Tagen.

Nehmen Sie den Sekundärverband ab, bevor Sie das Produkt vorsichtig von der Wunde abheben. Wenn das Produkt schwer zu entfernen ist, sollte es so lange mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden, bis es sich problemlos abnehmen lässt.

Entsorgung

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den gültigen Richtlinien, z.B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Zwischenfällen

Wenn es während oder infolge der Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Zwischenfall kommt, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Landes.

Erläuterung der Symbole

	Medizinprodukt
	Zeigt an, dass das Produkt der europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte entspricht
	Katalognummer
	Verfalldatum (JJJJ-MM-TT)
	Chargennummer
	Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)
	Hersteller
	Gebrauchsanweisung beachten
	Nicht wiederverwenden
	Mittels Ethylenoxid sterilisiert
	Einfaches Sterilbarrieresystem
	Frei von Naturlatex
	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zurate
	Zeigt einen Datenträger mit einer einheitlichen Produktkennzeichnung für Medizinprodukte an
	(Global Trade Item Number) Globale Artikelidentnummer
	Vor direktem Sonnenlicht schützen
	Wiederverwertbare Packung
	Absorptionsvermögen